

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 68 (1950)
Heft: 26

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

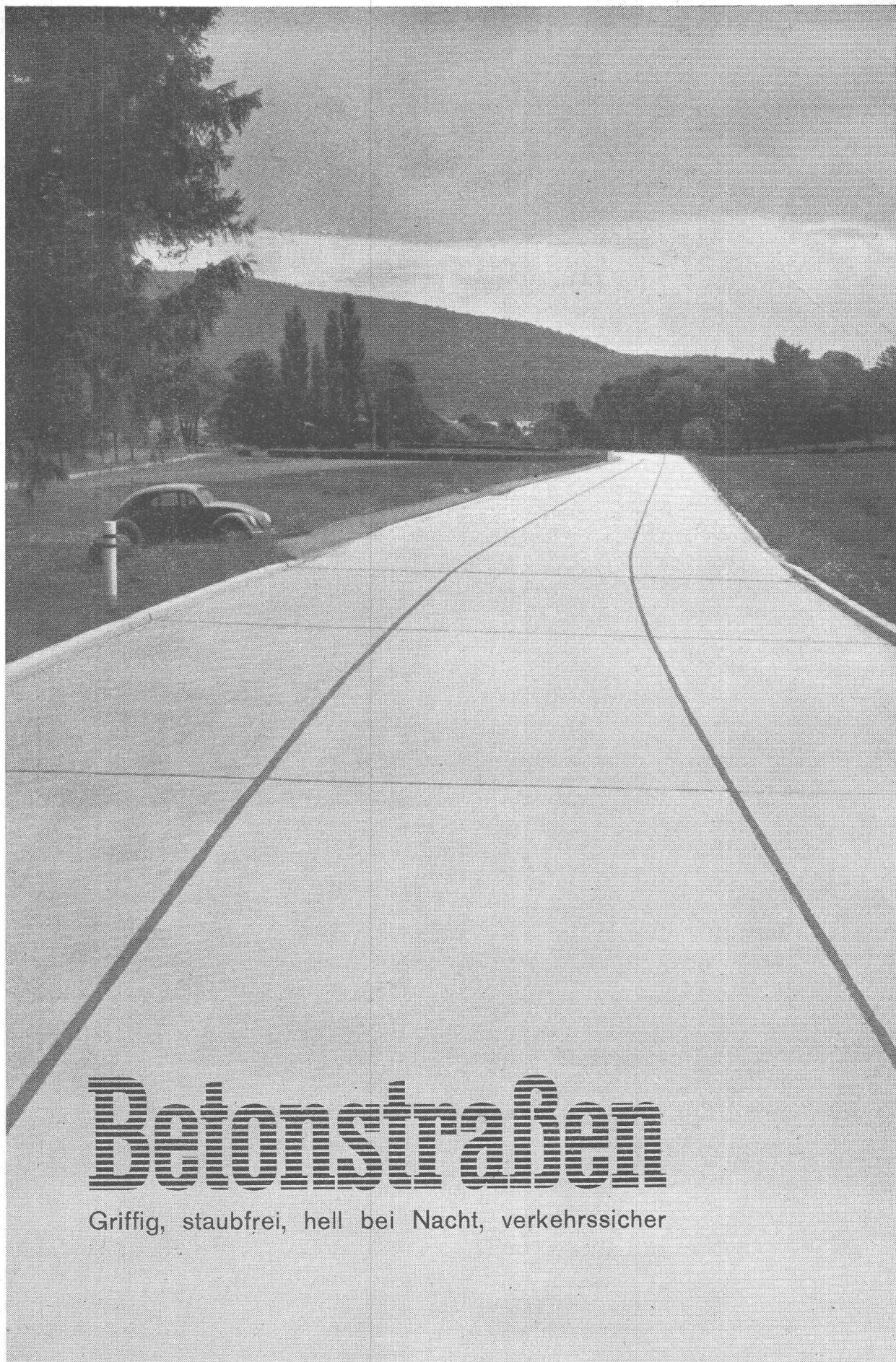
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Betonstraßen

Griffig, staubfrei, hell bei Nacht, verkehrssicher

KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eingang frei)

Telefon (061) 72404

Darex
AEA

macht den Beton

Generalvertretung:
ROGER FREY, dipl. Ing.
ZÜRICH 2 Tel. 23 33 64

leicht mischbar
leicht verarbeitbar
leicht zu fertigen

und viel dauerhafter

ALIMIL

Die patent. ALIMIL-Rillentäfer und ALIMIL-Decken werden von führenden Architekten für öffentliche und private Bauten gewählt.

Erste Referenzen + Verschiedene Profile + Vide Prospekt
Fabrikation und Anschlag durch
A. J. Eggstein Söhne & Cie. Luzern.

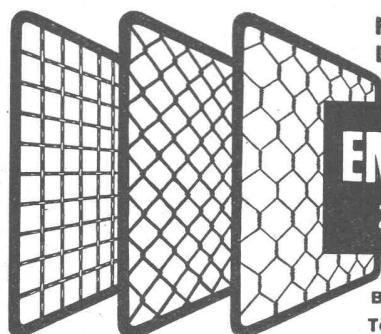
ALIMIL-WERK + LUZERN

Tribuschenstrasse 57 + Tel. (041) 20604



„ROCO“ - Chaletfirnis
der beste Wetterschutz
für Holzhäuser

Prospekt vom Fabrikanten:
O. ROTH & CO., LUZERN
Telefon (041) 20150



Fabrik für alle
Drahtgeflechte

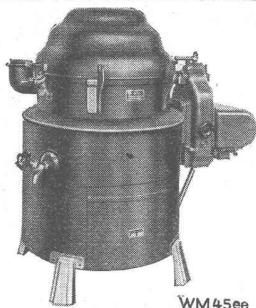
EMIL HITZ
ZÜRICH 4

Birmensdorferstr. 55
Tel. 23 65 42

Spezialität: Drahtgewebe in allen Metallen

Zweigbetrieb Basel: Ob. Rebgasse 40, Tel. 4 58 92

TROMMEL-WASCHMASCHINE



Für 10 kg Trockenwäsche
Elektrische Heizung:
Kessel 7,5; Reservoir 6,2 KW

CLEIS

zum Waschen, Kochen, Brühen
und Spülen der Wäsche.
Vom SEV geprüft.

A. CLEIS A.-G. SISSACH

Ditto



Kleine Auflagen

für
Submissionen
Vergebungen
Abrechnungen

mit Ditto - Gelatine - Verfahren
Apparate ab Fr. 65.—

Prospekte und Vorführung unverbindlich durch die

Ditto - Generalvertretung für die Schweiz ZÜRICH

Hirschengraben 82

Telefon (051) 34 16 32



Ausführung sämtlicher
Isolierungen gegen
Kälte, Wärme, Schall
und Erschütterungen

ISOLAG, AG FÜR ISOLIERUNGEN

ZÜRICH 2 / ALBISSTRASSE 8

TEL. (051) 45 25 15

BAUGLÄSER Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

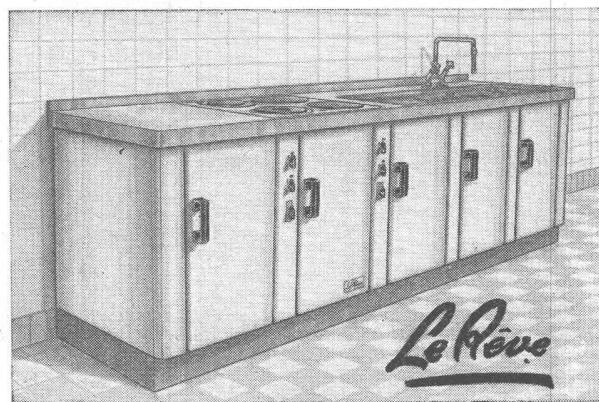
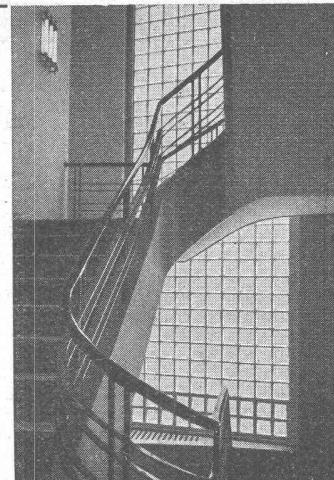
GLASBETON Spezialabteilung für **Glasbeton-Oberlichter**, garantiert wasserdicht, begeh- und befahrbare Ausführung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristallfliesen.

Glasbausteine VERLITH/VITRABLOCK extra hell, in Größen 20/20×5 cm, 20/20×7 cm, 25/25×7 cm und 20,8/12,8×9 cm dick, für Außenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste. Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

Tafelglas en gros und Spiegelglasmanufaktur

Telephon (051) 25 53 53 — Gegründet 1884 — Briefadresse: Zürich 48, Alstetten



Die moderne Küche ist sauber und praktisch ausgestattet

Sie besitzt vor allem eine

Spültischkombination

aus einem eingebauten Elektro- oder Gasherd

LE RÊVE

mit Temperaturregulator, einem oder zwei Spülbecken aus Chromstahl, einem Schrankunterbau aus emailliertem Stahlblech oder aus Holz, auf Fussockel.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:

LE RÊVE A.G., GENF - Acacias



Accumulatoren - Fabrik Oerlikon

Zürich-Oerlikon

(051) 46 84 20

Lausanne
(021) 293 61

Genève
(022) 499 42



Wieder billiger

**Korksteinwerke AG
Käpfnach-Horgen**

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1, Tel.: 23 54 26. Telegr.: STSINGENIEUR
 ZÜRICH. - Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. - Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE - ABTEILUNG

- 289 **Konstrukteur**, Elsaß, Nähe Schweizergrenze. S. 27. Mai.
 377 **Techniker**, mit Praxis, für Arbeitsvorbereitung und Kalkulation im Stahlrohrmöbel- und Fahrradbau. 27/28 Jahre. Ostschweiz.
 381 **Techniker**, mit Erfahrung der Arbeitsvorbereitung sowie Zeitstudien- und Akkordwesen, als Chef des Büros für Arbeitsvorbereitung. Südwestschweiz.
 383 **Dipl. Elektroingenieur**, für Verkauf in der elektrotechnischen Branche. Französisch perfekt, weitere Fremdsprachen erwünscht. 30—40 Jahre. Nordwestschweiz.
 387 **Dipl. Maschineningenieur oder -techniker**, mit Praxis auf Verbrennungsmotoren oder Dampfturbinen oder Rotationskompressoren. Fremdsprachen. Ostschweiz.
 391 **Techniker**, mit Praxis in Heizungs- oder Automotorenbranche. Deutsch und Französisch. Baldigst. Nordwestschweiz.
 393 **Konstrukteur**, mit Erfahrungen im Bau von Schnitt- und Stanzwerkzeugen sowie im Vorrichtungsbau. Nordwestschweiz.
 395 **Konstrukteur** (Technikum), mit Praxis im Werkzeugmaschinenbau. Ostschweiz.
 397 **Dipl. Maschineningenieur oder -techniker**, mit Praxis in Wärmetechnik, für Studien- und Konstruktionsbüro. Deutsch, Französisch. Westschweiz.

401 **Maschinen-, Elektro-, Chemie- oder Physiker-Ingenieur** (Hochschulstudien), Praxis in Industrie. Fremdsprachenkenntnisse, als Mitarbeiter und Nachfolger auf Patentbüro. Westschweiz.

BAU - ABTEILUNG

- 352 **Hochbautechniker** (Technikum), für Büro. Baldigst. Kt. Bern. S. 11. März.
 686 **Architekt oder Hochbautechniker**, mit Praxis, für Werk- und Detailpläne, Vorausmass und Kostenvoranschläge. Baldigst. Zürich.
 726 **Architekt, Hochbautechniker**, Baldigst. Nordwestschweiz. S. 27. Mai.
 908 **Hochbautechniker**, mit Büro- und Bauplatzpraxis. Baldigst. Kanton Bern.
 910 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker**, mit Praxis, für Bauleitung für Tunnel- und Staumauerbauten. Französisch. Sofort. Wallis.
 914 **Dipl. Bauingenieur**, mit Praxis, als Bauleiter. Baldigst. Zürich.
 916 **Hochbautechniker**, für Werk- und Detailpläne. Sofort. Zürich.
 918 **Architekt oder Hochbautechniker**, mit Praxis, für Bearbeitung einer Ueberbauung. Nordwestschweiz. Baldigst.
 920 **Hochbautechniker**, mit Praxis, für Werkpläne, zeitweise Bauführung. Eintritt 1. August 1950. Zürich.
 922 **Hochbautechniker — Bauführer**, mit Praxis im Tiefbau, für Bauleitung einer Baustelle im Berner Oberland. Nordwestschweiz.
 924 **Hochbauführer**, mit Praxis im Offertenwesen, in Kalkulation und Bauführung. 35—45 Jahre. Zürich.
 926 **Dipl. Bauingenieur**, mit Erfahrungen im allgemeinen Tiefbau, für Projektierung von Wasserkraftanlagen, Wasserversorgungen, Kanalisationen und Abwasserbeseitigungsanlagen. Zürich.
 928 **Hochbautechniker**, für Büro. Französisch erwünscht. Baldigst. Westschweiz.

Beton - Christen

W. Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 28880

Verlangen Sie Offerten:

800 Katalogartikel und jede gewünschte Spezialausführung in fabrikfertigem Beton

Gesucht zum baldigen Eintritt

Bauingenieur

für die Bauleitung einer grossen Seilbahn. Bewerbungen sind unter Beilage der nötigen Ausweise über Studien und praktische Tätigkeit zu richten an die

Maggia-Kraftwerke AG., Locarno

Industrielles Unternehmen der Nordwestschweiz sucht

1-2 Statiker

womöglich mit Erfahrung im Stahlbau, für interessante, vielseitige Tätigkeit. Geboten wird entwicklungsfähige, gut salarisierte Stellung mit Pensionsberechtigung. Bei entsprechenden Fähigkeiten Anstellung als Chef-Statiker. Moderne Werkwohnung kann eventuell zur Verfügung gestellt werden. Eintritt baldmöglichst. Offerten von fähigen, initiativen Herren, Schweizer, erbeten unter Chiffre ZK 6597 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Stellenausschreibung

Bei der Abteilung Wasserbau u. Wasserrecht ist die Stelle eines

Tiefbau-Zeichners II. ev. I.

mit möglichst baldigem Dienstantritt neu zu besetzen. Erfordernisse: Vielseitiger gewandter Zeichner, guter Dargesteller, zuverlässiger Rechner, mehrjährige praktische Tätigkeit. Die Jahresbesoldung gemäss Klasse 2 (Zeichner II) bzw. Klasse 4 (Zeichner I) beträgt Fr. 6585.— bis Fr. 9.004.— bzw. Fr. 7392.— bis Fr. 10.349.— (Teuerungszulagen inbegriffen). Handschriftliche Anmeldungen unter Beilage von Zeugnisschriften, eines Lebenslaufes und einer Photo sind bis 15. Juli 1950 an die Abteilung Wasserbau und Wasserrecht, Walcheturm, Zürich 1, einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Zürich, den 21. Juni 1950.

Für die Direktion der öffentlichen
 Bauten des Kantons Zürich:
 Abteilung Wasserbau und Wasserrecht
 Der Vorsteher.

Gesucht junger

Bauingenieur oder Tiefbautechniker

als Mitarbeiter des Bauführers, für grösseren Stollenbau im Mittelland. Bei Eignung Dauerstelle.

Offerten unter Chiffre ZG 6622 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich 23.

Gesucht

BAUINGENIEUR oder BAUFUHRER

in führendes Baugeschäft auf dem Platze Zürich.

Verlangt werden: gründliche Kenntnisse im Offfertwesen und allen einschlägigen Arbeiten des Baugeschäftes. Er soll befähigt sein, als Chef-Stellvertreter zeitweise die technische Geschäftsführung selbständig zu übernehmen.

Eintritt: nach Vereinbarung. Alter 35—50 Jahre.

Nur initiative und zuverlässige Bewerber sollen sich melden, die wirklich befähigt sind, diesen Posten voll und ganz auszufüllen und die über entsprechende Zeugnisse verfügen.

Ausführliche Offerten mit Photo sind zu richten unter Chiffre ZE 6643 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht in grössere Bauunternehmung

Hochbautechniker (Architekt)

gewandter Projektant und Bauführer, für ländliche Wohnbauten. Fähigkeit für holzstatistische Aufgaben erforderlich. Bei Eignung Dauerstelle. Anmeldungen handschriftlich mit Zeugniskopien und Curriculum vitae sowie Gehaltsansprüche unter Chiffre J 10881 Y an Publicitas Bern.

Gesucht per sofort auf Architekturbüro S.I.A. in Zürich junger, künstlerisch begabter

Architekt

(event. cand. arch.) zur Bearbeitung von Entwürfen und Bauprojekten. Offerten unter Chiffre ZD 6642 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Schulgemeinde Frauenfeld

WETTBEWERB

zur Erlangung von Plänen für den Neubau eines Primarschulhauses und eines Kindergartens in den «Oberwiesen» in Frauenfeld.

Die Fristen werden wie folgt verlängert: Eingabefrist bis 15. Oktober 1950, Fragefrist bis 15. Juli 1950.

Frauenfeld, den 20. Juni 1950.

Primarschulvorsteherhaft Frauenfeld

Architekt-Bautechniker, TCS-Mitglied, sucht leitenden Posten in grösseres, aufstrebendes Bauunternehmen als

Bauführer und architektonischer Leiter

In Frage kommt evtl. auch gut bezahlter Auslandsposten. Erfahrung in Grossbauten, Siedlungen, Städtebau. — Ausführliche Angebote bitte unter Chiffre ZA 1311 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro der Zentralschweiz sucht tüchtigen

Hochbautechniker (ev. Zeichner)

für die Ausführung von Schul- und Geschäftshäusern. Zuverlässige Bewerber, die selbständig arbeiten können, wollen ihre Offerte unter Chiffre ZS 6654 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, unterbreiten.

Architekturbüro im Aargau sucht für grössere Bauaufgaben tüchtigen

Bautechniker ev. Bauzeichner

Sauberer Darsteller. Handgeschriebene Offerten mit Zeugnissen und Bild unter Chiffre ZW 6643 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bauführer

(dipl.) für Werkpläne, Submission und Bauführung, sucht Anstellung. Offerten unter Chiffre ZM 1305 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekt-Bauführer

Dipl. ETH/S.I.A., selbständig, mit langjähriger, praktischer Erfahrung im Hochbau, Innenausbau und Bauführungen aller Art, sucht passende Beschäftigung, kurz- oder langfristig, in Zürich oder auch auswärts. Offerten unter Chiffre ZK 1302 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



Asphalt-Emulsion à Zürich

Telephon 25 88 66

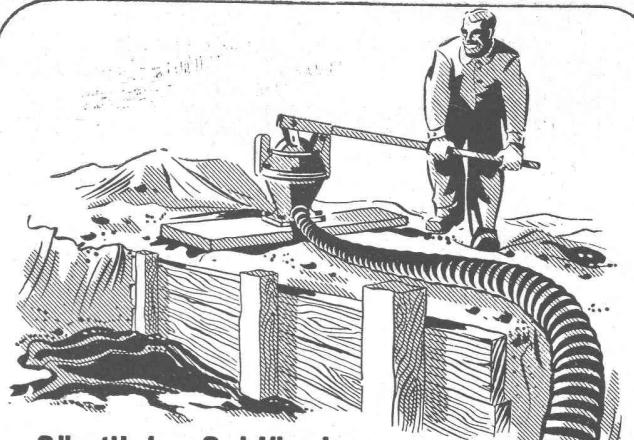
erstellt zuverlässig

Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen



Löwenstrasse 11

TURICUM
Teerfreie Dachpappe



**Sämtliche Schläuche
für das Baugewerbe**

wie Wasserschläuche, Schweiss-
Schläuche, Bauamt- u. Spreng-
wagenschläuche, Baupumpen-
schläuche, Gunitierschläuche,
Dampfschläuche, Oel- u. Benzin-
schläuche, Kühlerschläuche, Teerschläuche,
Pressluftschläuche, Hydrantenschläuche in
allen Dimensionen und in erprobten Qualitä-
ten prompt lieferbar.

Alles aus Gummi von

Gummi Maag

A.G.
ZÜRICH
Löwenstr. 69

ST. GALLEN
Neugasse 51

St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorteile meines Materials? Jegliche Stein-
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

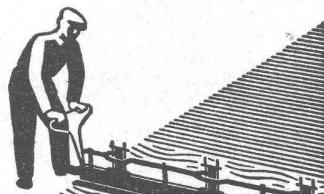
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

**STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT
E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 734 86



*Fehlt's an der Isolation
berichten Sie der ANTIphon.*

ANTIPHON AG. ZÜRICH
Schalldichte Telephonkabinen, Türen, Fenster,
Wände usw.
Tel. (051) 92 93 15



VIBRIERTER BETON
für Betonstrassen u. Verkleidungen
aller Arten wird hergestellt mit dem
VIBROPIL
Patent No. 129.877
Vorlagen Sie Prospekte und Offerten von
S.A. RENÉ MAY, ING.
Avenue de France 66
LAUSANNE

DEMAG

HANS FEHR Dipl.-Ing. **ZÜRICH**
Ingenieurbüro Bahnhofstrasse 57a Tel. (051) 23 25 44

BAUMASCHINEN
KRAN-ANLAGEN
ELEKTROZÜGE
HANDHEBEZEUGE



Rolladenfabrik A. GRIESSE

AADORF (052) 47112 Basel (061) 56363 Bern (031) 29261 Genf (022) 25384 Lausanne (021) 33272 Luzern (041) 27242 St. Gallen (071) 31476 Zürich (051) 237398

Holzrolladen
Stahlrolladen

Stoffstoren
Jalousieladen

Kipptore
Klapptreppen



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

Metallisieren im Spritzverfahren

auf alle Metalle
Hölzer, Presstoffe, Keramik etc. tragen wir homogene Schichten
beliebiger Dicken auf mit **ZINK ALUMINIUM**
BLEI KUPFER BRONZE MESSING
EISEN STAHL etc.

Siegfried Keller + Co. Wallisellen-Zürich
Telephon (051) 93 21 14 Geleiseanschluss

MD

Beschriftungen

Bau-Reklamen, Schilder, Buchstaben
Auswechselbare Orientierungstafeln

ZÜRICH-ENGE Tel. 27 76 19
Bodmerstrasse 3 (Ecke Genferstr. 29)

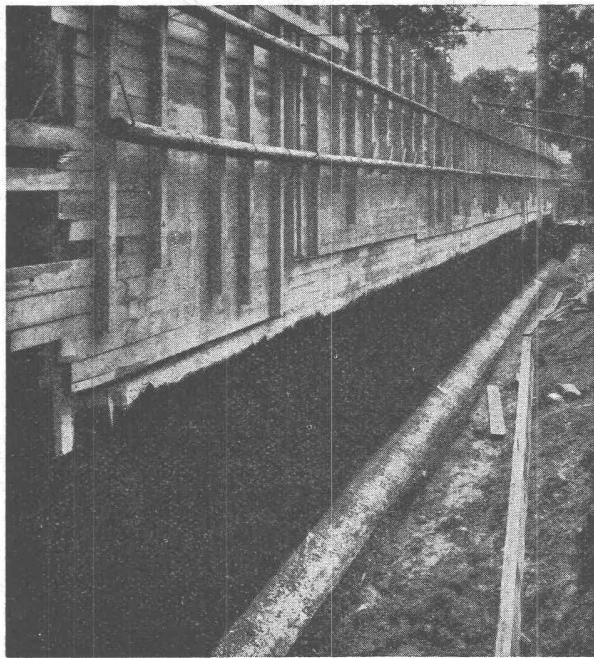
P. GIRSPERGER

Schriftentmaler



NEROL

bituminöser Isolieranstrich
auf Betonmauerwerk



MEYNADIER

Meynadier & Cie. A. G. Zürich

Vulkanstrasse 110 Telephon 25 52 57

Bern Murtenstrasse 36 Telephon 2 90 51



WALTER J. HELLER & Co.
BAUUNTERNEHMUNG
BERN — SCHLOSSSTRASSE 123 — TEL. (031) 51112



Qualitäts-Fabrikate

in Basaltolit-Quarzit

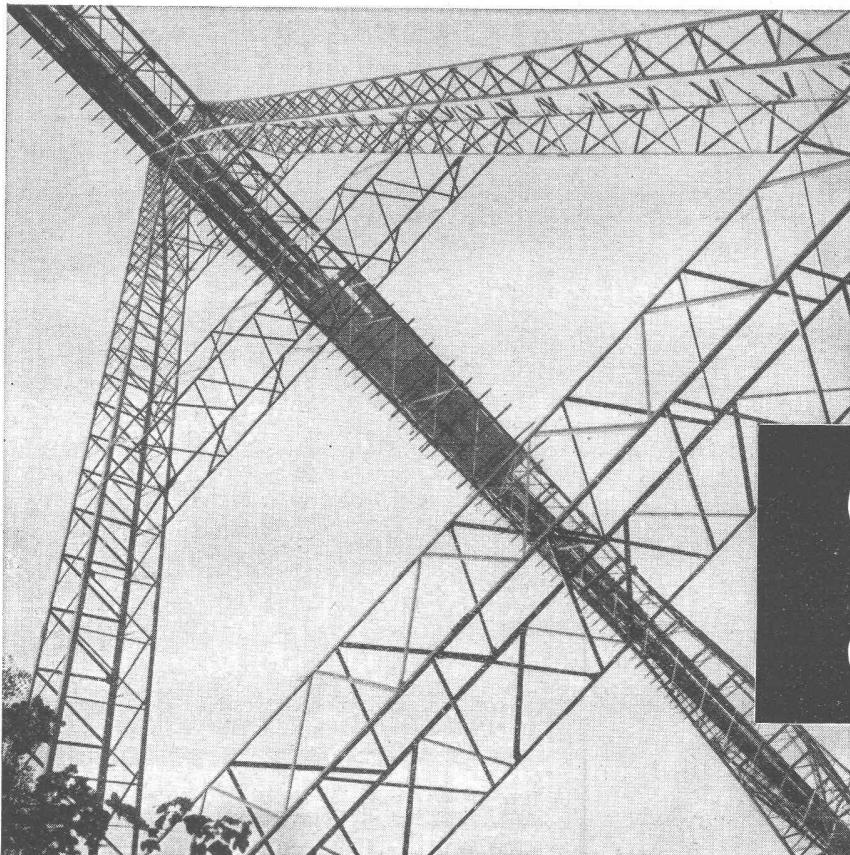
Treppenanlagen Bodenplatten

hydraulisch gepresst, mit granitharter Gehfläche, in verschiedenen Farben

Standard-Formate:
25/25/2 cm
30/30/2 cm
35/35/2,5 cm
40/40/3 cm

in Granit-Imitation sofort ab Lager lieferbar!

SPEZIALBETON AG. STAAD (St. G.)



ESH 586

Brücke Hagen-Stein im Bau

Eigenes Ingenieurbüro

**Stahlhochbau
Brücken
Masten
Fabrikfenster**



GEGR. 1855

**ERNST SCHEER AG
HERISAU**

STAHLBAU, TELEPHON (071) 5 19 92.

ESCHER WYSS

ALLE TURBOMASCHINEN

Wasserturbinen
Dampfturbinen
Aerodynamische Turbinen
Turbopumpen
Turbokompressoren
Kältemaschinen
Industrie-Zentrifugen